

**Réponse de M. Pierre Champoux,  
Directeur de l'information à Radio-Canada**

----- Original Message -----

**From:** [Pierre Champoux](#)

**To:** [Serge Charbonneau](#)

**Cc:** [Ombudsman de Radio-Canada](#)

**Sent:** Tuesday, January 21, 2014 6:01 PM

**Subject:** Re: Plainte pour propagande flagrante

Bonjour M.Charbonneau,

À la demande de l'Ombudsman, je réponds à votre plainte concernant notre article "[Des preuves de torture et d'exécutions de masse en Syrie](#)" publié le 20 janvier 2014, dans la foulée de la publication du rapport d'une équipe internationale d'experts en crimes de guerre.

Vous estimez qu'il s'agit de propagande. Selon vous, ICI Radio-Canada présente à tort ce rapport comme s'il incriminait "le gouvernement syrien concernant des personnes torturées".

Comme moi, vous avez sans doute pris le temps de lire ce rapport intitulé "*A Report into the credibility of certain evidence with regard to Torture and Execution of Persons Incarcerated by the current Syrian regime*" (je m'abstiens volontairement de traduire le titre ou quelque autre passage du rapport afin d'en préserver strictement le sens). On comprend toutefois que l'équipe d'experts a cherché à valider des informations ("evidence") en lien avec des actes attribués au régime syrien à l'encontre de détenus.

Je vous épargnerai l'épluchage du rapport ligne par ligne et nous emmènerai directement à ses conclusions qui se lisent comme suit (dans leur version originale anglaise):

- *The inquiry team is satisfied that upon the material it has reviewed there is clear evidence, capable of being believed by a tribunal of fact in a court of law, of systematic torture and killing of detained persons by the agents of the Syrian government.*
- *Such evidence would support findings of crimes against humanity against the current Syrian regime.*
- *Such evidence could also support findings of war crimes against the current Syrian regime.*

Comme moi, vous comprendrez que le rapport est assez clair: le matériel obtenu permettrait de soutenir une preuve de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité contre le régime syrien.

Notre article, lui, rapporte le fait que ce rapport vient de faire surface après avoir été remis à CNN et au Guardian. Loin d'endosser bêtement ses conclusions, nous utilisons le conditionnel et attribuons les citations. Quelques exemples:

*Une équipe internationale d'experts en crimes de guerre dit détenir des preuves évidentes de torture et d'exécutions arbitraires et de masse par le régime de Bachar Al-Assad en Syrie. La preuve démontrerait notamment le massacre systématique d'environ 11 000 détenus. (...)*

*(...) Les experts affirment être convaincus de la crédibilité de celui qui est désigné sous le nom de « César » dans le rapport.*  
*(...) César soutient qu'il n'a pas été témoin lui-même de torture*  
*(...) Le procédé décrit par César - qui affirme avoir parfois photographié jusqu'à 50 corps par jour (...)*  
*(...) Selon l'un d'eux, David Crane, le rapport est « une preuve fumante comme on n'en a encore jamais vu ».*

La dernière phrase de l'article évoque même un soupçon face au moment choisi pour rendre public le rapport:

*(...) La publication du rapport semble avoir été planifiée pour coïncider avec la conférence de paix organisée par les Nations unies à Genève, cette semaine.*

Comme vous l'avez remarqué, nous n'avons utilisé qu'une seule des photos contenues dans le rapport de l'équipe d'experts. Elle est accompagnée de la légende suivante: "*Une photo du rapport montrant un cadavre avec une sorte de corde autour du coup.*"  
Nous avons ensuite laissé l'internaute libre de consulter ou non le rapport (en lien), d'en lire les détails et de consulter les autres photographies.

Dans cet article, nous ne faisons que rapporter des faits: un rapport a été dévoilé et voici ce qu'il raconte. Le reste appartient aux internautes.

Il ne nous est pas possible de juger de la qualité du travail de ces experts.  
Encore moins de l'endosser ou de le condamner. Si des informations nous parvenaient à l'effet que leur travail n'a pas été fait selon les règles de l'art, merci de nous le faire savoir, sur la base d'informations crédibles.

M.Charbonneau, vous avez amplement le droit de ne pas être d'accord avec ces experts ou de douter des conclusions de leur rapport. Mais le simple fait de rapporter l'existence de ce rapport et d'en résumer le contenu ne fait pas de ICI Radio-Canada.ca un complice de ce que ce soit.

Quant au rejet de vos commentaires, je vous invite à un peu plus de transparence. Au moment d'écrire ces lignes, sur la quinzaine de commentaires que vous avez soumis ce mardi, j'en compte 6 qui ont été rejetés et j'endosse entièrement leur rejet. Vous avez le propos vif, M.Charbonneau, et êtes prompt à vous plaindre de censure. Je vous invite à relire la Nétiquette (notamment la 2 partie de l'article 1).

Je vous remercie de votre attention et vous rappelle que vous pouvez, si vous le jugez nécessaire, faire de nouveau appel à l'ombudsman. Le bureau de l'ombudsman est une instance d'appel indépendante ([ombudsman@radio-canada.ca](mailto:ombudsman@radio-canada.ca)).

**Pierre Champoux**  
Directeur de l'Information  
ICI Radio-Canada.ca



Le 21 janvier 2014 13:00, Serge Charbonneau <[veliserdi@hotmail.com](mailto:veliserdi@hotmail.com)> a écrit :  
M. Tourangeau,  
Ombudsman de Radio-Canada,

Je veux porter plainte contre Radio-Canada pour manquement flagrant à la plus élémentaire honnêteté journalistique et pour propagande flagrante.

## ***J'accuse Radio-Canada de propagande flagrante.***

J'invite tous les journalistes et toutes les personnes sachant lire et sachant voir et raisonner à prendre connaissance de ce rapport présenté par Radio-Canada comme étant un rapport incriminant le gouvernement syrien concernant des personnes torturées.

J'invite tout le monde à bien lire le rapport, à bien voir **sa mise en page** et surtout à bien observer les «fabuleuses» photos que l'on nous présente comme étant des "preuves" incriminant sans l'ombre d'un doute le gouvernement syrien.

Sous la nouvelle

« [Des preuves de torture et d'exécutions de masse de détenus en Syrie](#) » [1]

Le rapport nous est présenté ainsi:

« [Le rapport \(ATTENTION : contient des images choquantes et violentes\)](#) » [2]

Tout journaliste honnête se rend rapidement compte qu'absolument rien d'incriminant ne transpire de ces photos.

Ces corps torturés peuvent avoir été torturés par n'importe qui et même par l'armée américaine.

Il n'y a dans ce rapport aucun élément de preuve condamnant explicitement le gouvernement syrien.

Ces quelques photos sélectionnées pour paraître dans le fabuleux rapport sont sûrement les plus significatives pour accuser le gouvernement Assad puisqu'elles ont été "soigneusement" choisies pour illustrer cette dite culpabilité décriée par Radio-Canada.

J'invite toutes les personnes de bonne foi à tenter de relever les éléments de preuve démontrant clairement l'implication du gouvernement syrien dans ces corps torturés.

Cet exercice vous démontrera clairement que Radio-Canada nous présente non pas de l'information, mais de la propagande flagrante.

**De plus, par sa censure, Radio-Canada nous démontre qu'il agit très consciemment.**

Censure sous <http://ici.radio-canada.ca/nouvelles/International/2014/01/20/007-syrie-rapport-torture-meurtres.shtml>

 Contenu désactivé

**Serge Charbonneau**  
La censure de mon dernier commentaire démontre clairement que Radio-Canada se livre consciemment à de la propagande.

Que RC censure ce commentaire invitant les gens à se pencher sur le rapport démontre clairement que ce rapport dont RC fait la promotion n'est qu'un vulgaire document propagandiste ne renfermant aucune preuve valable indiquant l'inculpation du gouvernement syrien.

Cette censure démontre aussi clairement que RC agit consciemment pour aiguiller de façon malhonnête le jugement populaire.

Serge Charbonneau  
Québec « moins »  
Il y a 18 minutes 0 personne aime ce commentaire

---

 Contenu désactivé

**Serge Charbonneau**  
Certains nous parlent avec grand sérieux de cedit rapport.

Je les invite à nous décrire les éléments de preuve condamnant clairement le gouvernement syrien qu'ils relèvent dans ces quelques photos du "rapport" dit sérieux.

« Le rapport (ATTENTION : contient des images choquantes et violentes) »  
<http://static.guim.co.uk/ni/1390226674736/syria-report-execution-tort.pdf>

Ces quelques photos sélectionnées pour paraître dans le fabuleux rapport sont sans doute les plus significatives pour accuser le gouvernement Assad puisqu'elles ont été soigneusement choisies pour illustrer sa culpabilité décriée par RC.

J'invite les gens à nous décrire les éléments de preuve démontrant clairement l'implication du gouvernement syrien dans ces corps torturés.

Cet exercice démontre clairement qu'on nous présente non pas de l'information, mais de la propagande flagrante.

Serge Charbonneau  
Québec « moins »  
Il y a 25 minutes 0 personne aime ce commentaire

---

 **Jean Pierre Legrand**  
David M. Crane est un ancien responsable de la CIA et de la DIA qui dirige depuis le début de la guerre contre la Syrie un programme en vue de traduire Bachar el-Assad devant un cour séciale internationale

Serge Charbonneau  
Québec

[1] <http://ici.radio-canada.ca/nouvelles/International/2014/01/20/007-syrie-rapport-torture-meurtres.shtml>

[2] <http://static.guim.co.uk/ni/1390226674736/syria-report-execution-tort.pdf>